

1. **Заявление о целях.** Компания COREL разработала Лицензию COREL для Учебной программы («Программа») для предоставления некоторым основным конечным пользователям конкурентоспособного и гибкого способа лицензирования программных продуктов COREL. В настоящем Соглашении приводится описание условий и положений, в соответствии с которыми Лицензиат сможет принимать участие в Программе и использовать Программное обеспечение, приобретенное в рамках Программы. Право участия в Программе имеют только Правомочные учреждения. Список Правомочных учреждений можно получить по запросу в компании COREL. Лицензиат имеет право на приобретение лицензий, носителей информации и документации по Программному обеспечению непосредственно от Учебного торгового посредника. Использование всех лицензий, носителей информации и документации, приобретенной в рамках Программы, зависит от условий и положений настоящего Соглашения.
2. **Определения.** Определение терминов, используемых в настоящем документе с заглавных букв и не определенных иным образом, приводится в Приложении «А» к настоящему документу.
3. **Приобретение лицензии.** Ничто в настоящем Соглашении не должно рассматриваться как предложение о продаже Лицензиату Лицензии на программное обеспечение или любой другой лицензии. Лицензиат приобретает у компании COREL и выплачивает ей соответствующую Стоимость программного обеспечения или выплачивает Учебному торговому посреднику соответствующую перепродажную стоимость любой Лицензии на программное обеспечение, приобретаемой Лицензиатом у компании COREL или у Учебного торгового посредника.
4. **Условия и положения лицензии**
  - 4.1 **Условия и положения лицензии.** Настоящие условия и положения применяются в отношении любой Лицензии на программное обеспечение или иной лицензии, приобретаемой по условиям настоящего Соглашения Лицензиатом у компании COREL или Учебного торгового посредника. Предоставление компанией COREL любой Лицензии на программное обеспечение

или иной лицензии зависит от принятия Лицензиатом настоящих условий и положений и последующего их выполнения Лицензиатом. Лицензиат может принять настоящие условия и положения письменно, или путем принятия или оплаты программных продуктов или услуг компании COREL, или любым иным способом, в том числе принятием доставленного Программного обеспечения. В любом случае считается, что Лицензиат согласился с настоящими условиями и положениями, если они не были отвергнуты в явной форме в письменном виде в течение 10 (десяти) дней с даты получения Лицензиатом Сертификата лицензии. Соглашение, достигнутое между COREL и Лицензиатом в результате такого принятия условий и положений, именуется в дальнейшем «Соглашение». Соглашение, включающее в себя настоящие условия и положения, заменяет собой все дополнительные или противоречащие положения любого заказа на покупку или любого другого документа, и все такие противоречащие положения настоящим отклоняются в прямой форме и не являются обязательными для исполнения компанией COREL. Лицензиат настоящим соглашается, что отсутствие конкретного возражения со стороны компании COREL в отношении любого такого положения, представленного Лицензиатом, не является согласием COREL с таким положением и не является согласием COREL с любым отказом от или изменением таких положений. В случае возникновения противоречий между ЛСКП (Лицензионное соглашение для конечного пользователя) и настоящими условиями и положениями, настоящие условия и положения будут иметь преимущественную силу.

- 4.2 **Изменения.** Компания COREL в прямой форме оставляет за собой право на периодическое изменение Стоимости программного обеспечения, и каждый платеж Лицензиата рассчитывается в соответствии с ценами на текущий момент платежа. COREL также в прямой форме оставляет за собой право на периодическое изменение настоящих условий и положений без предварительного уведомления.

## 5. Предоставление лицензии

- 5.1 **Лицензия на программное обеспечение.** В соответствии с настоящими условиями и

положениями, а также с ЛСКП и соблюдением их Лицензиатом, COREL настоящим предоставляет Лицензиату следующие неисключительные права без права передачи на:

- i) установку Разрешенного числа копий Программного обеспечения, приобретенных Лицензиатом, что подтверждается Сертификатом лицензии;
- ii) использование Разрешенного числа копий Программного обеспечения, приобретенных Лицензиатом, что подтверждается Сертификатом лицензии при условии, что использование ограничено исключительно числом Разрешенных пользователей;
- iii) (iii) использование в домашних условиях и на портативных компьютерах преподавателями и членами профессорско-

5.2 **Лицензия на права студентов в области использования, копирования и распространения.** В течение Срока действия Соглашения Лицензиат имеет право на копирование и распространение Разрешенного числа копий Программного обеспечения при условии, что Сертификат лицензии подтверждает факт приобретения лицензии Лицензиатом. COREL предоставляет Лицензиату золотую мастер-копию Программного обеспечения в целях нанесения на Программное обеспечение уникального серийного номера. Лицензиат имеет право на копирование золотой мастер-копии в предоставленном виде и не имеет права на изменение любой ее части, включая художественное оформление. Лицензиат имеет право распространять Программное обеспечение исключительно среди Разрешенных пользователей. Лицензиат не имеет право выдавать более 1 (одной) копии Программного обеспечения каждому Разрешенному пользователю за исключением случаев, предусмотренных в Разделе 5 Соглашения. Использование таких копий Разрешенными пользователями регулируется условиями соответствующего ЛСКП. Если Лицензиат взимает с Разрешенных пользователей плату за стоимость копирования и/или распространения, то такие платежи не должны превышать в сумме 10 (десять) евро за одну копию в год. Лицензиат соглашается, что в случае, если любой Разрешенный пользователь прекратит занятия или работу в Правомочном учреждении, то Лицензиат потребует, чтобы такой бывший

преподавательского состава Правомочного учреждения при условии, что Использование ограничено исключительно числом Разрешенных пользователей;

- iv) создание одной резервной копии Программного обеспечения для поддержки каждого Разрешенного пользователя Программного обеспечения;
- v) мультиплатформенное использование Разрешенного числа копий Программного обеспечения;
- (vi) многоязычное использование Разрешенного числа копий Программного обеспечения в рамках настоящего Соглашения; и
- (vii) выдачу 1 (одной) копии Документации каждому Разрешенному пользователю.

Разрешенный пользователь уничтожил любое Программное обеспечение, находящееся в собственности или под контролем такого Разрешенного пользователя.

6. **Право владения.** За исключением ограниченной Лицензии на программное обеспечение, предоставляемой Лицензиату, Лицензиату не передается никакое право собственности или владения или любое другое имущественное право на Программное обеспечение.

## 7. Модернизация и поддержка

7.1 **Модернизация версий.** В течение Срока действия настоящего Соглашения и на основании его условий и положений и неизменного соблюдения их Лицензиатом, Лицензиат имеет право на: (i) приобретение Модернизированных версий у компании COREL или Учебного торгового представителя; и (ii) установку копий любой такой модернизированной версии взамен более ранних выпусков Программного обеспечения в количестве Разрешенного числа копий.

7.2 **Ограничение.** Получение модернизированных версий может потребовать от Лицензиата и его Разрешенных пользователей согласия на дополнительные или альтернативные условия или положения, отличающиеся от условий и положений, изложенных в настоящем Соглашении. Лицензиат обязуется распространить любую такую

модернизированную версию, включая любые дополнительные или альтернативные условия и положения, среди своих Разрешенных пользователей. Если Лицензиат не согласится с условиями и положениями лицензии на использование любой модернизированной версии, то COREL может расторгнуть настоящее Соглашение, отправив предварительное уведомление за 5 (пять) рабочих дней. Если COREL не предоставит дополнительных лицензионных условий в отношении соответствующей Модернизированной версии, то условия лицензии в отношении Программного обеспечения будут применимы в отношении такой Модернизированной версии.

7.3 **Поддержка учебных заведений.** Лицензиат имеет право на получение бесплатной электронной поддержки (т.е. Базы знаний и прочих онлайн-инструментов). COREL будет отвечать на запросы о предоставлении поддержки только в разумных пределах и может быть не в состоянии разрешить все возникающие проблемы или запросы. COREL обязуется оказывать поддержку по Программному обеспечению только в том случае, если оно используется в надлежащих условиях эксплуатации и с использованием предназначенных для него аппаратных средств, компонентов и операционных систем. COREL оставляет за собой право на изменение условий и положений своего предложения об оказании поддержки без предварительного уведомления.

## 8. Обновления

8.1 **Обновления.** По своему усмотрению COREL может разработать и бесплатно предоставить Лицензиату один или более отладочных программных компонентов, модернизированные версии, оптимизированные технические решения, версии замены программы или иные компоненты обновления Программного обеспечения (коллективно именуемые «Обновления»). Такие Обновления могут потребовать от Лицензиата и его Разрешенных пользователей согласия на дополнительные или альтернативные условия или положения, отличающиеся от тех, которые изложены в настоящем Соглашении. Лицензиат обязуется распространять любые такие Обновления, включая любые дополнительные или

альтернативные условия и положения, среди своих Разрешенных пользователей. Если Лицензиат не согласен с условиями и положениями Лицензии на использование любого Обновления, то COREL может расторгнуть настоящее Соглашение, отправив предварительное уведомление за 5 (пять) рабочих дней. Если COREL не предоставит дополнительных лицензионных условий в отношении соответствующего Обновления, то условия лицензии в отношении Программного обеспечения будут применимы в отношении такого Обновления.

8.2 **Обязательные обновления.** Если COREL предоставляет в распоряжение Лицензиата Обновление с целью предотвращения угрозы безопасности или в связи с фактическим нарушением безопасности функционирования Программного обеспечения, для замены технологий, которые могут нарушать права интеллектуальной собственности третьих сторон или по любой иной причине аналогичной значимости для COREL (такие Обновления именуются в дальнейшем «Обязательные обновления»), то Лицензиат обязуется незамедлительно, не позже 10 (десяти) дней после предоставления COREL такого обязательного обновления, прекратить использование любого Программного обеспечения, которое не было обновлено с помощью Обязательного обновления. Если Лицензиат не выполнит данное требование в сроки, указанные в настоящем Разделе 8.2, то COREL может расторгнуть настоящее Соглашение сразу же после уведомления Лицензиата.

## 9. Обязательства, ограничения и обязанности Лицензиата

9.1 **Защита.** Лицензиат обязуется принимать все необходимые меры по защите Программного обеспечения и Документации от несанкционированного копирования или использования. Лицензиат не имеет права на демонтаж, декомпиляцию или вскрытие технологии Программного обеспечения. В случаях когда Лицензиат имеет законное право на демонтаж или декомпиляцию Программного обеспечения в целях получения информации, необходимой для обеспечения взаимодействия с другими программами, Лицензиат выражает

**Лицензия Corel на обучение (ЕБВА)  
Условия и положения**



согласие с тем, что он сможет воспользоваться таким правом только в том случае, если COREL на ответит на письменный запрос о предоставлении необходимой информации в течение 60 (шестидесяти) дней после получения такого запроса.

- 9.2 **Ограничения.** За исключением случаев, прямо разрешаемых настоящим Соглашением, Лицензиат не имеет права арендовать, предоставлять в аренду, работать с разделением времени, сублицензировать, распространять,
- 9.4 **Права на проверку.** Лицензиат будет вести соответствующие записи, подтверждающие Использование и лицензирование Программного обеспечения в соответствии с настоящим Соглашением и в течение 2 (двух) лет после его расторжения или истечения срока действия. По письменному запросу COREL Лицензиат, в течение 7 (семи) дней с даты получения такого запроса, должен предоставить COREL официальный отчет, подписанный уполномоченным должностным лицом или представителем Лицензиата, подтверждающий текущее использование Программного обеспечения Лицензиатом. В течение срока действия настоящего Соглашения, но не чаще, чем один раз в год или чаще, если у COREL есть основания считать, что Лицензиат не соблюдает лицензионные или отчетные положения настоящего Соглашения, COREL может за свой счет и с предварительным уведомлением не менее, чем за 48 (сорок восемь) часов проверить использование Программного обеспечения Лицензиатом. Если проверка покажет, что Лицензиат занижил объем Использования Программного обеспечения, то Лицензиат будет обязан немедленно приобрести у COREL или Учебного торгового посредника достаточное количество лицензий, соответствующее фактическому Использованию. Если Лицензиат занижил объем своего Использования более чем на 5% (пять процентов) или позволил Использование кому-то, кроме Разрешенных пользователей, то Лицензиат также оплатит в разумном объеме расходы на проведение проверки.
- 9.5 **Наличие Обновлений и Модернизированных версий.** Ничто в настоящем Соглашении не должно истолковываться как гарантия или предположение о том, что Модернизированные версии или Обновления будут производиться

перепродавать, передавать, копировать, воспроизводить, демонстрировать или вносить в Программное обеспечение изменения, за исключением случаев, предусмотренных в Разделе 5.

- 9.3 **Ответственность.** Лицензиат несет всю полноту ответственности за любое нарушение условий и положений настоящего Соглашения и каждого ЛСКП любым Разрешенным пользователем.

для любого продукта или что в случае, если они будут произведены, такие Модернизированные версии или Обновления версии будут предложены для коммерческого использования.

- 9.6 **Конфиденциальность.** «**Конфиденциальная информация**» означает всю информацию, программное обеспечение, процессы и материалы, имеющие отношение к COREL, коммерческой деятельности компании COREL и ее программному обеспечению, в любом формате. Лицензиат должен рассматривать в качестве конфиденциальной всю Конфиденциальную информацию и использовать такую Конфиденциальную информацию только в целях исполнения своих прав или выполнения обязательств в рамках настоящего Соглашения и не должен раскрывать такую Конфиденциальную информацию никакой третьей стороне или сотруднику Лицензиата без необходимости. Общеизвестная, общедоступная или публично оглашенная информация, ставшая таковой не по вине получателя, не считается Конфиденциальной информацией.

**10. Срок действия и расторжение Соглашения**

- 10.1 **Срок действия.** В соответствии с Разделом 10.3, срок действия настоящего Соглашения составляет 1 (один) год, начиная с даты, указанной в Сертификате лицензии («Срок»).

- 10.2 **Продление.** В соответствии с положениями Раздела 10.3, срок действия настоящего Соглашения может продлеваться каждый раз сроком на 1 (один) год («Срок продления») при условии, что Лицензиат будет приобретать у COREL или Учебного торгового посредника дополнительные сроки продления настоящего Соглашения до истечения Срока действия или

Срока продления.

10.3 **Расторжение договора.** COREL имеет право расторгнуть настоящее Соглашение сразу же после уведомления Лицензиата, если Лицензиат нарушил настоящее Соглашение.

10.4 **Последствия расторжения Соглашения.**

После прекращения действия Соглашения и по требованию COREL Лицензиат незамедлительно за свой счет должен уничтожить всю внутреннюю информацию компании COREL и Программное обеспечение во всех видах, в том числе, без ограничений, все виды сводной информации, копии и выдержки из документов, а также всю документацию, находящуюся на руках у Разрешенных пользователей Лицензиата или контролируемую ими. По требованию COREL Лицензиат предоставляет письменное подтверждение выполнения требований данного раздела через свое руководство.

Для более точного определения — отсутствие такого требования со стороны COREL не дает Лицензиату права на дальнейшее использование внутренней информации или Программного обеспечения компании COREL или иное продление прав Лицензиата, определенных в настоящем Соглашении после истечения срока действия или прекращения действия настоящего Соглашения; Лицензиат однозначно обязуется прекратить всякое его использование за исключением случаев подписания COREL и Лицензиатом лицензионного соглашения по каждому такому использованию. По истечении срока или расторжении Соглашения Лицензиат немедленно прекращает копирование и распространение Программного обеспечения в соответствии с разделом 5.2 и возвращает золотую мастер-копию компании COREL.

11. **Ограниченная гарантия/Ограничение ответственности.**

ЛИЦЕНЗИЯ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕНЗИАТУ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ». ЕСЛИ ЛИЦЕНЗИАТ ПОЛУЧАЕТ ОТ COREL ИЛИ УЧЕБНОГО ТОРГОВОГО ПОСРЕДНИКА НОСИТЕЛИ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЮ ПО ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ С ИЗЪЯНАМИ, ТО ЛИЦЕНЗИАТ ИМЕЕТ ПРАВО ВОЗВРАТИТЬ ИХ КОМПАНИИ COREL В ТЕЧЕНИЕ 90 (ДЕВЯНОСТА) ДНЕЙ

СО ДНЯ ПРИОБРЕТЕНИЯ, И ОНИ БУДУТ ЗАМЕНЕНЫ БЕЗ ВЗИМАНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПЛАТЫ. НАСТОЯЩИЕ ГАРАНТИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ВМЕСТО ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ВОЗНИКАЮЩИХ В СВЯЗИ С УСТАВОМ, ТРЕБОВАНИЯМИ ЗАКОНА, ПРАКТИКОЙ ВЕДЕНИЯ ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ, ТОРГОВЫМИ ОБЫЧАЯМИ ИЛИ ИНЫМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ С КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛЬЮ — ВСЕ ДАННЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРЯМЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ.

НИ COREL, НИ ЕГО ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ЛИЦЕНЗИАТОМ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРЬ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ УЩЕРЬ, ВОЗНИКАЮЩИЙ В СВЯЗИ С УТРАТОЙ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ДАННЫХ ИЛИ ПРИБЫЛИ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ ИЛИ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ COREL, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, СРЕДСТВ ХРАНЕНИЯ, ДОКУМЕНТАЦИИ ИЛИ ИНЫХ МАТЕРИАЛОВ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ COREL, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, СОВЕРШЕНО ЛИ ДАННОЕ ДЕЙСТВИЕ В РАМКАХ ПРАВА ИЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, НЕБРЕЖНОСТЬ И ФАКТ ИЛИ ОТСУТСТВИЕ ФАКТА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ КОМПАНИИ COREL О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ПРЕДВИДЕТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЕ ТАКОГО УЩЕРБА.

Общая ответственность COREL ни при каких обстоятельствах не может превышать общую сумму платежей, выплаченных Лицензиатом компании COREL или Учебному торговому посреднику за Программное обеспечение в течение последнего календарного квартала.

## 12. Разное

12.1 **Обязательная сила/Уступка прав.** Настоящее Соглашение имеет обязательную силу для соответствующих представителей сторон, правопреемников и цессионариев. Тем не менее, Лицензиат не имеет права уступать права на настоящее Соглашение без предварительного письменного согласия компании COREL. COREL имеет право уступить право на настоящее Соглашение любому покупателю прав компании COREL на любое Программное обеспечение.

12.2 **Средства правовой защиты.** Ничто в настоящем Соглашении не предусматривает

12.4 **Регулирующее право.** Настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с английским правом, исключая нормативно-правовую базу, применяемую к выбору законодательства и исключая Конвенцию ООН о договорах международной купли-продажи товаров и любое законодательство, связанное с выполнением такой Конвенции, если это положение применимо. Лицензиат настоящим дает свое безоговорочное согласие и соглашается на исключительную юрисдикцию судов этой страны. Если любая из сторон

возможность отказа от или ограничения любого средства правовой защиты, имеющегося у COREL в силу закона или по праву справедливости, включая, без ограничений, любое средство правовой защиты в рамках международных законов об авторском праве.

12.3 **Бессрочность.** Положения Разделов 1, 3, 4, 6, 9, 10.4, 11 и 12 продолжают действовать после расторжения настоящего Соглашения или прекращения срока его действия.

нанимает юристов для обеспечения выполнения любых прав, возникающих из настоящего Соглашения или в связи с ним, то сторона, выигравшая дело, имеет право на разумное возмещение расходов на гонорары юристов. Каждая сторона отказывается от любого права и обязуется не подавать ходатайства о рассмотрении любых спорных вопросов в рамках настоящего Соглашения в судах или иным образом присяжными, за исключением случаев, когда это требуется по закону.

## Приложение «А» ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения терминов, встречающихся в настоящем Соглашении:

«**Учебный торговый посредник**» означает торгового посредника, уполномоченного COREL на перепродажу и дистрибуцию Программного обеспечения.

«**Разрешенный пользователь**» означает любого студента, преподавателя, сотрудника или члена профессорско-преподавательского состава Правомочного учреждения, уполномоченного Лицензиатом на Использование Программного обеспечения в соответствии с настоящим Соглашением.

**COREL** означает структуру Corel, определяемую в Сертификате лицензии, с которой связаны настоящие условия и положения.

«**Документация**» означает документацию, прилагаемую к Программному обеспечению.

«**ЛСКП**» означает лицензионное соглашение COREL для конечного пользователя в том виде, в котором оно существует в Программном обеспечении, лицензированном в соответствии с настоящим Соглашением.

«**Сертификат лицензии**» означает сертификат лицензии, предоставленный компанией COREL Лицензиату, подтверждающий Лицензию Лицензиата на Программное обеспечение.

«**Лицензиат**» означает сторону, определенную в Сертификате лицензии при условии, что такая сторона является Правомочным учреждением.

«**Использование в домашних условиях и на**

**Лицензия Corel на обучение (ЕБВА)  
Условия и положения**



**портативных компьютерах»** означает Использование второй копии Программного обеспечения на портативном компьютере или на домашнем персональном компьютере при условии, что вторая копия никогда не находится в памяти или виртуальной памяти одновременно с использованием основной копии в памяти или виртуальной памяти основного компьютера.

**«Мультиплатформенное использование»** означает Использование эквивалентных версий Программного обеспечения в соответствующих операционных системах Windows или Macintosh (за исключением Unix и Linux).

**«Многоязычная лицензия»** означает Использование любого или всех одинаково поддерживаемых языковых версий Программного обеспечения в поддержку одного пользователя на одной машине в один отдельный момент. Ничто в настоящем Соглашении не должно истолковываться как гарантия или предположение о том, что новые языковые версии будут производиться для любого продукта или что в случае, если они будут **«Правомочное учреждение»** означает публичное или частное аккредитованное учебное заведение, единственной целью которого является обучение и которое определено компанией COREL в качестве Правомочного учреждения. Такое учреждение должно быть дошкольным учреждением, начальной школой, средней школой, профессионально-техническим училищем, школой заочного обучения, младшим колледжем, колледжем, высшим колледжем, политехническим институтом, университетом или научно-техническим институтом, аккредитованным ассоциациями, признанными соответствующими министерствами или отделами образования. Понятие Правомочного учреждения включает в себя заведения надзорного характера или организации любого учреждения, которое удовлетворяет вышеуказанным требованиям, например, отделы образования, образовательные советы, местные органы по вопросам образования, министерства образования и административные должностные лица или больницы, которые полностью принадлежат или аффилированы с образовательным учреждением. При возникновении вопроса о том, является ли Лицензиат Правомочным учреждением, мнение COREL будет иметь преимущество.

**«Программное обеспечение»** означает коллективно программное обеспечение, указанное в Сертификате лицензии и любых Модернизированных версиях и Обновлениях программы, лицензируемых Лицензиатом

произведены, такие версии будут предложены для коммерческого использования.

**«Новый продукт»** означает либо полностью новый продукт Программного обеспечения, либо продукт серьезной переработки Программного обеспечения, который указывается компанией COREL в качестве «нового продукта», а не Модернизированной версии. В случае возникновения вопроса о том, является ли продукт серьезной переработки Модернизированной версией или новым продуктом, преимущество будет отдано мнению компании COREL при условии, что COREL относится к своему предложению продукта серьезной переработки конечным пользователям таким же образом.

**«Разрешенное количество»** означает общее число Разрешенных пользователей в Учебном заведении Лицензиата или иное число, указанное компанией COREL или в Сертификате лицензии.

в рамках настоящего Соглашения.

**«Лицензия на программное обеспечение»** означает отзывную, неисключительную, ограниченную лицензию на использование Программного обеспечения без права передачи.

**«Стоимость Программного обеспечения»** означает текущие рекомендованные цены Лицензий на программное обеспечение, публикуемые COREL в периодически исправляемом виде.

**«Срок действия»** имеет значение, указанное в Разделе 10.1.

**«Обновление (я)»** имеет значение, указанное в Разделе 8.1.

**«Модернизация»** означает переработку Программного обеспечения, выпускаемого COREL в течение Срока действия Соглашения, который указывается компанией COREL в качестве «Модернизированной версии», а не Нового продукта. В большинстве случаев на Модернизированной версии будет сразу же указан номер измененной версии Программного обеспечения справа от десятичного знака (например, от версии 5.1 к версии 6.0 или от версии 6.0 к версии 6.1).

**«Использование»** или **«В использовании»** означает: (а) для компьютера с одним пользователем, не подключенного к сети в момент использования, —

**Лицензия Corel на обучение (ЕБВА)  
Условия и положения**



любая часть Программного обеспечения, установленная на жестком диске такого компьютера; для компьютеров с одним пользователем, подключенных к сетевому серверу в момент использования, — число компьютеров, включая любые устройства для ввода данных, на жестком диске которых установлено Программное обеспечение или его часть; или для компьютеров с одним пользователем, подключенных к многосессионному серверу с помощью сети, — максимальное число сеансов, исполняемых в любой данный момент; или

(b) для компьютера с несколькими пользователями, включая любые устройства для ввода данных, не подсоединенного к сети, — максимальное число сеансов, исполняемых одновременно или любая часть Программного обеспечения, которая либо установлена, либо загружена в память или виртуальную память, в зависимости от того, что больше; для компьютеров или рабочих станций с несколькими пользователями, подсоединенных к сетевому серверу, — максимальное число исполняемых одновременно сеансов или число компьютеров, на которых установлено Программное обеспечение или его часть, в зависимости от того, что больше; или для компьютеров с несколькими пользователями, подсоединенных к сети посредством многосессионного сервера, — максимальное число сеансов, исполняемых одновременно.